

A TANÁCS 2012/170/KKBP HATÁROZATA

(2012. március 23.)

a Moldovai Köztársaság Dnyeszteren túli régiójának vezetésével szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/573/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. szeptember 27-én elfogadta a 2010/573/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Dnyeszteren túli konfliktus politikai megoldásának, valamint a Dnyeszteren túli régió közigazgatási határait átlépő személyek szabad mozgása helyreállításának elősegítése érdekében a 2010/573/KKBP határozat I. mellékletének vonatkozásában alkalmazandó korlátozó intézkedéseket 2012. szeptember 30-ig a továbbiakban is fel kell függeszteni. A Tanács az említett időszak végén, a fenti két területen bekövetkező fejleményekre figyelemmel felülvizsgálja a korlátozó intézkedéseket.
- (3) A latin betűs írásmódot használó iskolákkal kapcsolatos fennmaradó problémák kezelésének elősegítése érdekében a 2010/573/KKBP határozat II. mellékletének vonatkozásában alkalmazandó korlátozó intézkedéseket 2012. szeptember 30-ig a továbbiakban is fel kell függeszteni. A Tanács az említett időszak végén felülvizsgálja a korlátozó intézkedéseket annak érdekében, hogy biztosítsa a Dnyeszteren túli régióban található, latin betűs írásmódot használó iskolák megszokott működésének hatékony és fenntartható módon történő helyreállításához szükséges feltételek teljesítését – nevezetesen a Dnyeszteren túli régió *de facto* hatóságai által a nyilvántartásukra vonatkozóan előírt korlátozások megszüntetése révén –, továbbá hogy valamennyi érintett iskola számára biztosítsa a megfelelő működési feltételeket és e működési feltételek későbbi fenntarthatóságát.

- (4) A 2010/573/KKBP határozat I. és II. mellékletében foglalt jegyzékekben szereplő egyes személyekre vonatkozó információkat naprakésszé kell tenni.
- (5) A 2010/573/KKBP határozatot ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/573/KKBP határozat 4. cikkében a (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az e határozatban előírt korlátozó intézkedéseket 2012. szeptember 30-ig fel kell függeszteni. Az említett időszak végén a Tanács felülvizsgálja a korlátozó intézkedéseket.”

2. cikk

- (1) A 2010/573/KKBP határozat I. melléklete az e határozat I. mellékletében meghatározottak szerint módosul.
- (2) A 2010/573/KKBP határozat II. melléklete az e határozat II. mellékletében meghatározottak szerint módosul.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 23-án.

a Tanács részéről
az elnök
C. ASHTON

⁽¹⁾ HL L 253., 2010.9.28., 54. o.

I. MELLÉKLET

Az alábbi személyekre vonatkozó bejegyzések helyébe a következő bejegyzések lépnek:

1. SZMIRNOV, Igor Nyikolajevics, volt „elnök”, született: Orosz Föderáció, Habarovszk, 1941. október 23., orosz útlevélének száma: 50 NO. 0337530.
 2. SZMIRNOV, Vlagyimir Igorjevics, az „elnök” fia és korábban „az Állami Vámügyi Bizottság elnöke”, született: Ukrajna, Harkovszkaja megye, Kupjanszk vagy Herszonszkaja megye, Novaja Kahovka, 1961. április 3., orosz útlevélének száma: 50 NO. 00337016.
 3. HAZSEJEV, Sztanyiszlav Galimovics, volt „védelmi miniszter”, született: Orosz Föderáció, Cseljabinszk, 1941. december 28.
 4. ANTYUFEJEV, Vlagyimir Jurjevics, felvett neve: SEVCOV, Vagyim, volt „állambiztonsági miniszter”, született: Orosz Föderáció, Novoszibirszk, 1951, orosz útlevél.
 5. KOROLJOV, Alekszander Ivanovics, volt „alelnök”, született: Lengyelország, Wroclaw, 1958. október 24., orosz útlevél.
 6. KRASZNOSZELSZKIJ, Vagyim Nyikolajevics, volt „belügyminiszter”, született: Orosz Föderáció, Csitinszkaja megye, Zabajkalszki járás, Daurija, 1970. április 14.
 7. ATAMANYUK, Vlagyimir, volt „védelmi miniszterhelyettes”.
-

II. MELLÉKLET

Az alábbi személyekre vonatkozó bejegyzések helyébe a következő bejegyzések lépnek:

1. MAZUR, Igor Leonyidovics, volt „államigazgatási vezető Dubosszari járásban”, született: Moldovai Köztársaság, Dubosszari, 1967. január 29.
 2. PLATONOV, Jurij Mihajlovics, Jurij PLATONOV néven ismert, volt „államigazgatási vezető Ribnyica járásban és Ribnyica városban”, született: Novgorodszkaja megye, Podorszki járás, Klimkovo, 1948. január 16., a chisinaui orosz külképviselet által 2001. május 4-én kiállított orosz útlevelének száma: No. 51 No. 0527002.
 3. KOGUT, Vjecseszlav Vasziljevics, volt „benderi államigazgatási vezető”, született: Moldovai Köztársaság, Ceadir-Lunga járás, Taraclia, 1950. február 16.
 4. KOSZTIRKO, Viktor Ivanovics, volt „tiraszpoli államigazgatási vezető”, született: Orosz Föderáció, Habarovszki járás, Komszomolszk-na-Amure, 1948. május 24.
-